

Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.

## SCHIZMA GRECKA.

### VIII.

Ztąd św. Leon papież tak się odzywa o posłach swoich do wspomnianego dopiero Soboru Chalcedońskiego: „Niechaj rozumie braterstwo wasze, iż ja w osobie tych braci to jest Paschazyusza i Lucencyusza biskupów, Bonifacego i Bazylego kapłanów, których Stolica Apostolska wyprawia, soborowi przewodniczyć<sup>(1)</sup>. Sobór Chalcedoński natomiast zdając sprawę z czynności soboru temuż św. Leonowi, mówi: „Tyś nam jako głowa członkom w tych, którzy twoje miejsce trzymali, z odznaczającą łaskawością przodkował“.

Autor książki: „Rozmowy... o prawowierności Grecko-Rosyjskiego kościoła“ utrzymuje, iż „posłowie papieżcy używali pierwszy raz pełnego prawa prezydencyi na Soborze... który zachodni kościół przyznaje VIII powszechnym, wschodni zaś liczy go w liczbie przewrotnych, gdyż Focysz na nim jest potępiony“.

Jakaż sprzeczność i nieświadomość dziejów, kiedy 418 lat przed soborem VIII powszechnym papież w osobie posłów swoich „jako głowa członkom przodkował“!

Jeśli zaś cesarze zasiadali na Soborach lub dopomagali takowe papieżom zwolywać, działo się dla większego uświetnienia i obrony wyroków sobornych, zwłaszcza, iż podówczas dla wielkiej jeszcze liczby pogan i kacerzy nie mogły się one odbyć bez niebezpieczeństw. W obrady i wyroki soborne nie wolno się było cesarzom mieszać. Dowodem na to Konstancyusz, cesarz, na którego, gdy się począł mieszać do obrad sobornych, wołali ojcowie soboru: „Nie wdawaj się cesarzu w rzeczy kościelne i w tej mierze nam nie rozkazuj, ale się raczej od nas ucz. Tobie Bóg państwo zlecił, a nam kościelne rzeczy powierzył... strzeż się abyś w wielki grzech nie wpadł... Któż bowiem na ciebie patrząc jako w wyrokowaniu czynisz się naczelnikiem biskupów i onym w sądach kościelnych przodkujesz, nie rzecze słusznie, że już owa obrzydliwość spustoszenia nastąpiła, która przepowiedziana jest przez Daniela proroka<sup>(2)</sup>“.

Bez przewodnictwa papieża sobory wszelkie błędziły.

Tak za czasów św. Cypryana więcej niż 80 biskupów w Afryce błędnie względem chrztu postanowili. Tak w Aryminie r. 359 400 biskupów, w Carogrodzie r. 754 338 biskupów na Sobór zebranych błędnie przeciw wierze uchwalilo, który dopiero potem za przewodnictwem papieży odrzucili i potępi. Tu widzimy nieomylność Ducha św., która się objawia w wyrokach biskupów, ale dopiero wtenczas, gdy im papież przewodniczy. Papież potwierdzali wyroki i ustawy so-

borów. Bez potwierdzenia papieża nie miały one mocy.

„Ojcowie, mówi Inocenty I papież, nie z domysłu ludzkiego, ale z natchnienia Bożego ustanowili, aby to wszystko, cokolwiekby się nawet w odległych prowincjach działo, nie wprzód moc miało, ażby Stolicy Apostolskiej oznajmionem zostało; żeby to, co się słusznie zawyrokowało, jej powagą stwierdzonem było<sup>(3)</sup>“.

Mikołaj I papież tak pisze do Michała, cesarza wschodniego: „Nie mów, żeście w sprawie religii rzymskiego kościoła niepotrzebowali, wszak on swoją powagą Sobory zgromadzone potwierdza, a swoim umiarkowaniem ich strzeże. Ztąd niektóre z nich moc swą utraciły, że od biskupa rzymskiego potwierdzone nie zostały“.

I przywodzi tamże Efezki II i Carogrodzki sobór przez Obrazobórców miany, których wyrokami brzydził się świat chrześcijański, iż je papież odrzucił i potępił<sup>(4)</sup>.

Gdy na początku wieku IV Aryusz wystąpił z swą nauką, „wnet Konstancyusz W. cesarz i czcigodny Sylwester papież wielki i znakomity sobór do Nicei zgromadzili, który przeciw Aryańskiej złości wyrok ogłosił<sup>(5)</sup>. Papież wyrok w Rzymie w tych słowach wydał: „Cokolwiek w Nicei miście Bytynii postanowiło 318 świętych kapłanów ku umocnieniu św. Matki Kościoła Katolickiego i Apostolskiego, to usty naszemi potwierdzamy. Na wszystkich zaś, którzyby się poważyli znosić wyroki tegoż świętego i wielkiego soboru, który się w Nicei... zgromadził, kłatwę rzucamy<sup>(6)</sup>“.

Sobór Rzymski za Felixa papieża roku 483 temi słowy się odzywa: „Gdy Pan rzekł do św. Piotra: tyś jest opoka, a na tej opoce zbuduję kościół mój, a bramy piekielne nie przemogą go; za tym głosem idąc 318 Ojców zgromadzonych w Nicei potwierdzenie rzeczy i powagę Stolicy Apostolskiej uznali; tego obojga następstwo papieżów aż do naszego wieku z łaski Chrystusowej przestrzega<sup>(7)</sup>“.

„Wiedzieli bowiem ci Ojcowie, mówi Sokrates Greczyn, iż według praw kościelnych żadne ustawy czynić się nie powinny bez wyroku Biskupa Kościoła Rzymskiego<sup>(8)</sup>“.

Papież Damazy w jednym z swych listów wyraźnie mówi: „żaden sobór nie może być ważny, skoroby on sam lub przez posłów swych, nań nie zezwolili<sup>(9)</sup>“.

Tak samo twierdzą dwaj Grecy pisarze Sokrates i Sozomen<sup>(10)</sup>. Na Macedonianów potwierdził ostatecznie

3) Epistolar. Romanor. PP. Constantii Tom 1 Col. 974.

4) Nicolaus Pap. Epist. 8 apud Binium Tom 3 Sect. 2 Concilior. General.

5) Concilior. General. Binii Tom 3 part. Concil. Constant III Act. 18.

6) Concilior. General. Binii, Tom 1 part. 1 Concil. Rom. III.

7) Ibidem Tom 2 part. 1 Concil. Rom. II.

8) Sokrates Histor. Eccl. Lib. 2 cap. 13.

9) Damasus Epist. ad Episcop. Illyr.

10) Sokrates Histor. Eccl. Lib. 2 cap. 13 Sozomen. Lib. 3 cap. 9.

1) Concilior. General. Binii Tom 2 Concil. Chalced. par. 1. Epist. S. Leo. ad Synod. Chalced.

2) S. Athanasius in Epist. ad Solitar. vit. agend.

wyrok św. Grzegorz papież<sup>11</sup>). — Na Nestoryanów w V wieku wydał wyrok papież Celestyn. (Concilior. General. Binii Tom 1 part. 2 Concil. Ephes. Act. 5 Relat. ad Caelestinum Pap.). By stłumić błędy Eutychesa pisze Marcyan, cesarz do św. Leona papieża, „iż osądził za rzecz słuszną zaraz na wstępie swego panowania odezwać się do niego, jako tego, który zwierzchność biskupstwa Boskiej wiary trzyma i prosić go, aby przez sobór wszystkie błędy za powagą jego stłumione zostały<sup>12</sup>).

Na soborze Chalcedońskim zwołanym przeciw Eutychem, gdzie zasiadali posłowie papiescy, czytano list św. Leona papieża przeciwko błędom Eutychesa. Ten list dziwnie ojcowie Soboru wychwalać zaczęli i wołać: „*Haec Patrum fides! Haec Apostolorum fides! Omnes ita credimus! Orthodoxi ita credunt! Anathema ei, qui ita non credit! Petrus per Leonem locutus est*“<sup>13</sup>).

Św. Leon wyroki Soboru Chalcedońskiego potwierdził, tylko Anatochiuszowi, biskupowi Carogrodzkiemu, tytułu ekumenicznego patriarchy nie przyznał<sup>14</sup>).

Zebrany naprzeciw Monoteletom r. 680 sobór w Carogrodzie przez Agatona papieża zwołany wyraźnie wobec posłów papieskich z uniesieniem woła: „Walczył z nami przeciw błędom kacerskim najwyższy Apostół Książę. Bo nam jego naśladowca i na Stolicę jego następcę sprzyjał, który nam boskie tajemnice objaśnił. Wyznanie wiary, od Boga napisane, ono stare Rzymskie miasto podało. Kartę i atrament widzieliśmy, ale przez Agatona Piotr mówił“<sup>15</sup>).

Po ukończeniu soboru piszą biskupi do papieża: „Tobie jako pierwszej Stolicy powszechnego Kościoła biskupowi co czynić należy, zostawujemy, jako temu, który stoisz na niewzruszonej wiary opoce. Odczytawszy list prawdziwego wyznania, który Wasza Ojowska Świątobliwość przesłałaś do bogobojnego Cesarza, uznaliśmy go jakoby był z natchnienia Bożego od najwyższego naczelnika Apostołów napisany. Tym powstałe niedawno kacerstwo zamożne w różne błędy, rozproszyliśmy... Prawdziwej wiary jaśniejącą światłość także wraz z tobą opowiadaliśmy, którą abyś wasza Ojowska Świątobliwość przez list swój czeigodny potwierdził, upraszamy“<sup>16</sup>).

Leon II papież następcę Agatona sobór ten powagą swą Apostolską potwierdził<sup>17</sup>).

Zaden sobór bez woli i przewodnictwa jako i potwierdzenia papieżkiego zebrany mocy nie miał. Przykładem na to Synodus Quini-sexta czyli sobór Trullański za cesarza Justyniana syna Konstantyna Pogonata, odbyty, który że się odbył bez posłów papieżkich, mimo wszelkich starań potwierdzenia swych ustaw od papieży nie uzyskał. Zresztą zawierają one dużo śmiesznych uchwał. Ale i najlepsze niektóre uchwały tego zboru potwierdzone nie zostały z powyższych przyczyn.

Gdy w roku 726 Leon, cesarz, Izauryk zaczął kacerstwo Obrazoburców, a syn jego Konstantyn Kopronim po śmierci ojca błąd ten szerzył, zgromadził

ostatni w r. 754 do Carogrodu więcej, niż 300 biskupów na sobór. Uchwalono, że cześć Obrazów śś. jest bałwochwalstwem, a sobór ten VII powszechnym nazwano. Gdy atoli Irena cesarzowa wraz z 10letnim Konstantym rządy objęła, prosiła Adryana I, papieża, aby cześć obrazom śś. przywrócił. Adryan zwołał sobór r. 787 do Nicci, na którym było 377 biskupów. Sobór ten wyrzekł, o zborze do Carogrodu przez Kopronima r. 754 zwołanym: „Ci biskupi, którzy się na nim znajdowali, nie mieli przy sobie, tak jako ten obecny sobór święty, *papieża rzymskiego*, ani jego namiestników, ani listu okólnego tak jako prawo o soborach przepisuje“<sup>18</sup>). A Tarazyusz, patriarcha Carogrodzki, który był obecny na tym soborze krewny Focysz wyrzekł z Apostołem św.: „Wiara wasza po wszystkim się świecie opowiada“<sup>19</sup>). „Ja za nią idę i list Rzymskiego biskupa Adryana przyjmuję“<sup>20</sup>).

Sobór ten tak przez Adryana papieża jako i przez Leona III następcę jego potwierdzony został<sup>21</sup>).

O tych tylko soborach wspomniemy; późniejsze zaś pominiemy dla tego, że te pierwsze sobory tak wschodni jak i zachodni kościół za prawe bezsprzecznie uznaje i że one dostatecznie dowodzą, jak nie tylko Łacinnicy, ale i Grecy od samego początku papieża za głowę kościoła, najwyższego pasterza i sędziego i następcę Piotra św. uznawali. Ale i Focysz i Cerulary to uznawali, bo apelowali do papieży, a że ci ich bezprawne postępowanie potępić musieli, ztąd nienawiść.

Nawet nieprzyjaciele kościoła przyznają papieżowi prymat. Tertullian z II wieku na III żyjący, z początku obrońca kościoła a później montanista kacerz, wylewając swą żołą na papieża ówczesnego, który go sądził, obwinia go, że chciał być uważany za Najwyższego Kapłana czyli za Biskupa Biskupów<sup>22</sup>). W tem obwinieniu widzimy ważne świadectwo powagi i znaczenia papieży już w onym wieku.

Cesarz Aurelian, lubo poganin, w r. 272 w sprawie biskupów Pawła z Samozaty i następcy jego Domnusa do Stolicy Apostolskiej po wyrok się udaje<sup>23</sup>).

Ammian Marcellin, pisarz IV wieku, poganin, opisuje, jak mężnie Liberyusz papież Konstancyuszowi cesarzowi się opierał, gdy go tenże do potępienia Atanazego biskupa Alexandryjskiego naglił. „Konstancyusz cesarz, są słowa Ammiana, zawsze Atanazemu nieprzyjazny, lubo wiedział, że go Sobór z Stolicy biskupiej złożył, nie przestawał jednak zniewalać Liberyusza, naczelnika zakonu chrześcijańskiego, aby on tą powagą, której biskupi rzymscy używają, wyrok przeciw niemu zapadły potwierdził“<sup>24</sup>).

Gdy Euzebianie, heretycy, wyrok swój potępiający Atanazego Juliuszowi papieżowi donieśli i o potwierdzenie takowego prosili, odpisał im Juliusz: „Alboż nie wiecie, iż zwyczajem jest wprzód się do naszej udawać stolicy, aby ta, co słusznego jest, postanowić mogła? Obwiniony jest biskup? Stolica nasza rozpoznania rzeczy ma prawo“<sup>25</sup>). To było r. 342. — To

<sup>11</sup>) S. Gregorius Lib. 6 Epist. 31.

<sup>12</sup>) Concilior. General. Binii Tom 2 part. 1 Concil. Chalced. Epist. 33.

<sup>13</sup>) Concilior. General. Binii Tom 1 part. 2 Act. 2.

<sup>14</sup>) S. Leo Epist. 114.

<sup>15</sup>) Labb. Concil. Tom 6 Act. 18.

<sup>16</sup>) Labb. Concil. Tom 6 Col. 1073 et 1076 Relat. Concil. ad Pap.

<sup>17</sup>) Idem ibidem Col. 1109 et cep. in Epist. ad Constant. Imper.

<sup>18</sup>) Labb. ibid. Col. 395 Act. 6.

<sup>19</sup>) Do Rzym. I 8.

<sup>20</sup>) Labb. Concil. Tom 7 Concil. Nicaen. II Act. 2.

<sup>21</sup>) Idem ibidem Col. 651 et 652.

<sup>22</sup>) „Audio edictum esse propositum et quidem percuptorium, Pontifex scilicet maximus, quod est Episcopus Episcoporum edicit“ etc. etc. — Tertullianus lib. de Pudicit. in princip.

<sup>23</sup>) Eusebius Hist. Eccl. lib. 7 cap. 24.

<sup>24</sup>) Ammianus Marcell. lib. 15 in Constant.

<sup>25</sup>) Julius Epist. apud Athan. in 2 Apolog.

przywodząc Greczyn Sokrates, powiada: „Nie wolno jest stanowić żadnych uchwał w kościele bez wiedzy i woli biskupa rzymskiego“<sup>26</sup>). — Toż samo stwierdza i historyk Grecki Sozomenes<sup>27</sup>), równoczesny pierwszemu. Oba żyli w V wieku. Oba byli kacerzami Nowacyanami, oba władzy papieża nie cierpieli, ale prawdy zataić nie mogli.

Ważnym również dowodem, jak prymat św. Piotra i papieży jako jego następców zawsze był przez kościół nawet grecki przyznawany, są księgi cerkiewne stare. W późniejszych dowody takowe wymazano, wyskrobano, lub opuszczono. Widział je jednak i przytacza De Maistre w dziele swem: „*Du Pape*“, i Jan Fryderyk Henryk Schlosser w dziele: „*Die morgenländische orthodoxe Kirche Russland's und das europäische Abendland — Heidelberg 1845*“.

Oto niektóre z tych świadectw wyciągnięte z rytuału cerkiewnego (Rytuał po rusku) Trebnik (od trewa ofiara) i z innych schizmatyckich ksiąg i modlitw kościelnych.

Hymn (irmos) na Czwartek w oktawie św. Apostoła mówi: O święty Piotrze, Książę Apostołów, Apostolski Prymasie! nieporuszona wiary opoko! w nagrodę twego wyznania, wieczna podstawo kościoła, pasterzu mówiącej trzody (ludzi), kluczniku niebios, obrany z pośród Apostołów, abys po Jezusie Chrystusie był pierwszą Kościoła świętego zasadą. Raduj się“<sup>28</sup>).

Gdzieindziej modli się cerkiew: „Książę Apostołów... Tyś był pierwszym biskupem Rzymu, chwało i zaszczycie największego miasta, na którym się kościół zasadził“<sup>29</sup>).

I powtarza cerkiew bez wstępu słowa św. Chryzostoma o Piotrze św.: „Bóg rzekł do Piotra: tyś jest opoką i tak go mianował, bo na nim, jako na opoce Jezus Chrystus Kościół swój zbudował, a bramy piekielne nie zwyciężą go. Gdy zaś Stwórca sam podstawę jego założył i przez wiarę budowlę umocnił, jakąż siłą pokonać go zdoła?... O Piotrze, w którym sobie Chrystus upodobał; tyś jest słońce świata, ty niepokalany gołębiu, książę Apostołów, początku prawowierności“<sup>30</sup>).

Na cześć św. Klemensa Rzymskiego, papieża i męczennika (I i II wiek) śpiewa cerkiew: „Męczenniku Jezusa Chrystusa, uczniu Piotra, któregoś cnoty naśladował, i godnym się być prawdziwym dziedzicem tronu jego okazałeś“<sup>31</sup>).

Do św. Sylwestra papieża (wiek IV) tych słów używa: „Ty jesteś głową poświęconego soboru (Nicejskiego), tyś tron książęcia Apostołów uświetnił“. (Minei Mesacznaja, dnia 29 Listopada. Hymn VIII. irmos). „Głowo biskupów świętych, tyś boską naukę utwierdził, tyś usta bezbożnym kacerzom zamknął“. (Ibidem. dnia 2 Stycznia św. Sylwestor Papież. Hymn II.).

Św. Leona papieża (V wiek) tak wychwała: „Ja-

kież ci dzisiaj dam imię? Nazwę cię najcelniejszym mężem i mocną prawdy podporą; szanowną głową najwyższego soboru“? (Ibidem. św. Leon papież. Hymn VIII, i wyjątek z mowy św. Chryzostoma na soborze Chalcedońskim). „Następcą Piotra św., niepokonaną opoki, i jego w panowaniu następców dziedzicem“? (Ibidem. na 18 Luty. hymn VIII. zwrotka 1 i 8).

Św. Marcina papieża (VII wiek) zasługi wychwała: „Tyś Boską Piotra uczcił Stolicę, i wslawiłeś swe imię, iżśś Kościół na tej niewzruszonej opoce utrzymał“<sup>32</sup>). Chwalebny mistrzu wszystkich prawowiernych nauki; prawdo głosząca święte przykazania<sup>33</sup>), z którym się złączyło wszystkie kapłaństwo, i cała prawowierność ku wytępieniu kacerstwa“<sup>34</sup>).

Opisując Minei Czotiek (dnia 12 Marca św. Grzegorz Pap.) żywot św. Grzegorza II (wiek VIII), papieża, wprowadza anioła mówiącego do tegoż papieża: „Bóg cię powołał, abys najwyższym Kościoła jego biskupem i następcą Piotra książęcia Apostołów został“.

Gdzieindziej przytacza cerkiew list św. tego papieża pisany do cesarza Izauryka, w którym św. Grzegorz zakazuje burzyć św. obrazy: „Dla tego obdarzeni zwierzchnią (hospodztwo) władzą udzieloną św. Piotrowi zakazujemy wam“ itd. itd.<sup>35</sup>).

W tymże zbiorze czytamy słowa św. Teodora, Studita zwanego, który do św. Leona III papieża (795—816) tak przemawia: „O ty najwyższy pod niebem pasterzu Kościoła, ratuj nas w największym niebezpieczeństwie; zastąp miejsce Jezusa Chrystusa. Podaj nam rękę opiekuńczą i wesprzyj nasz kościół Carogrodzki. Pokaż się następcą pierwszego tegoż imienia papieża! Użyj on surowości przeciw Eutychesa kacerstwu; użyj jęj również z miejsca twego przeciwko obrazoborcem“<sup>36</sup>). Pozwól ucha proźbom naszym, o ty głowo i książę Apostolskiego urzędu od Baga samego za pasterza mówiącej trzody (ludzi — tak Homer człowieka mówiącem stworzeniem — tak po hebrajsku; mówiąca dusza, człowieka znaczy) obrany. Jesteś rzeczywiście pasterzem, bo na Stolicy Piotra zasiadasz i ją uświetniasz. Jesteś tym, do którego rzekł Chrystus: Umacniaj braci twoich. Teraz czas i miejsce po temu, abys prawa twego użył. Ratuj nas! Bóg ci dał moc ku temu i dla tego jesteś książęciem wszystkich“<sup>37</sup>).

Tak się więc cerkiew modli, a mimo to nie chce uznać prymatu Piotra św. i jego następców. Jakaż niekonsekwencja?

Pod względem nauki o czyszczeniu nie ma właściwie różnicy między nauką katolicką, a schizmatycką. Katolicy wierzą, że dusze, które z tego świata zeszyły wprawdzie usprawiedliwione i wolne od kary wiecznej, muszą jeszcze na drugim świecie cierpieć karę doczesną, jeżeli się z nię tu na ziemi nie wyplacili. A więc należy się za nie modlić, Msze św. i dobre uczynki ofiarować.

Kościół grecki na soborze Florenckim tak określił naukę swoją o czyszczeniu: „Dusze niezupełnie oczy-

26) Socrates Hist. Eccl. lib. 2 cap. 13.

27) Sozomen. Hist. Eccl. lib. 3 cap. 9.

28) Akaplisty sedmiczni t. j. modlitwa tygodniowa. Książka ta cerkiewna wydana była r. 1698 w Mohilowie.

29) Minei Mesacznaja t. j. Żywoty świętych, w Moskwie 1813 in fol.

30) Z przekładu słowiańskiego pism św. Chryzostoma w Trebniku Ruskim pod napisem: Prolog w Moskwie r. 1677 wybity. Są to kazania, pochwały św. Chryzostoma i innych Ojców św. Wypis powyższy należy do nabożeństwa na dzień 29 Czerwca — z I, II i III kazania tegoż Ojca św.: O św. Piotrze i Pawle.

Naczało prawosławia z tegoż prologu, tamże.

31) Minei Czotiek t. j. Żywoty Świętych przez Dymitra Rostowskiego w Moskwie 1815.

32) Minei Mesacznaja dnia 14 Kwietnia św. Marcin Papież hymn VIII.

33) Prolog d. 10 Kwietnia. Stychyry, hymn VIII. Stychyry są to pieśni na jutrznią i nieszpory.

34) Ibidem dnia 14 Kwietnia św. Marcin Papież.

35) Sobornik t. j. zbiór mów i listów Ojców św. ku użyciu Ruskiej cerkwi wydany drukiem w Moskwie r. 1804.

36) Żywot św. Teodora d. 11 Listopada w Soborniku.

37) Sobornik, list św. Teodora ks. 2. list 12.

szczone przechodzą z tego życia do ciemnicy, miejsca boleści, w którym przez czas niejaki zostają pozbawione światła boskiego i na cierpienia skazane. Ale po oczyszczeniu przez ofiary mszalne kapłanów, przez modlitwy i jałmużny wiernych, wyratowane i uwolnione z udręczenia swego bywają, mąk jednak ogniowych nie cierpią<sup>38)</sup>.

W zasadzie przeto samęj nie różnią się oba kościoły w nauce o czyszczeniu. Boć Kościół katolicki nie utrzymuje za dogmat swój, żeby dusze w czyszczeniu męki ogniowe cierpieć miały. Czyli dusze zmarłych w lasce, usprawiedliwiają się Bogu przez ogień, czy przez inny rodzaj cierpienia — jak długo te cierpienia trwają, nie Kościół katolicki nie stanowi. Mniemania różne w tej mierze są opiniami ludzi, nie Kościoła. — Ani Focysz, ani Cerulary żadnego o czyszczeniu Kościoła katolickiemu nie czynili zarzutu. — Co dziś kościół grecki wierzy o czyszczeniu, trudno odgadnąć. „Každy bowiem w tym kościele, mówi bezimienny pisarz<sup>39)</sup>, to tylko wierzy, co wierzyć chce“ — a w zaprzeczaniu czyszczenia najwięcej im na tem zależy, aby się różnić od Kościoła katolickiego.

*Schizmatycy używają do św. ofiary chleba kwaszonego, Kościół zaś katolicki praśnego.* Różnica ta jest mniej ważną, bo nie dotyczy również dogmatu. Chrystus Pan ustanawiając Najświętszy Sakrament Ołtarza, użył do tej niepojętej tajemnicy chleba i postanowił jego użycie uczniom. Własności jednak tego chleba nie oznaczył bliżej. Kościołowi przeto zostawił pod tym względem wolność. Kościół grecki używa do ofiary Ołtarza chleba kwaszonego. Pochodzi to ztąd, iż zwyciężaj ten na wschodzie był starożytnym. A wprowadzonym został, zdaje się, potrzebą, a utrzymywany łatwością mienia pospolitego chleba kwaszonego. Kościół katolicki zaś używał zawsze praśnego. Z tego nigdy mu kościół wschodni nie robił zarzutu, nawet ani Focysz nie uznawał w tem różnicy wielkiej. Dopiero Michał Cerulariusz pierwszy z zarzutem tym wystąpił. Ale mu na to Leon IX papież r. 1054 powód tego i całą naukę jasno wyłożył w słowach:

„Któż się nie zdumie, iżes ty teraz po Ojcach św. w lat 1020 nowym się potwarcą na Łaciński Kościół zjawił, iż przesładujesz tych, którzy są uczestnicy Sakramentu w praśnikach. . . Śmiesz to twierdzić, iż kwaśny chleb był, w którym Pan Apostołem swoim tajemnicę Ciała swego na wieczerzy zostawił. Ten fałsz z obu Testamentów łatwo pokazać. Bo nie przyszedł był Pan psować zakonu, ale wypełniać, przetoż według rozkazania starego prawa z praśnym chlebem i winem starą Paschę odprawił i zaraz z praśnego chleba i z wina, jako Łukasz św. powiada, nową uczniom podał (św. Łuk. XXII). Bo przez one ośm dni nie widać było nic kwaśnego w całych granicach Izraelskich, a u kogo się kwas znalazł, ginęła dusza jego z ludu swego (Exodus XII, 15). Gdyby tedy był kwas na wieczerzy Pana Jezusa, albo, żeby go On lub uczniowie Jego pożywali, słuszniebyby jako przestępcy prawa zginęli. I Panby swym nieprzyjaciolom mówić był nie mógł: Któż z was dowiedzie na mnie grzechu (Jan św. VIII, 46.)? Tedyby już nie było trzeba nań szukać fałszywych świadków, boby Go za to samo można było słusznie zgubić. Lecz ten, który nigdy nie grzeszył, ani zdrada się w ustach Jego znalazła:

to co sam uczniom idąc na mękę zalecił, jasno przez Apostoła, w którym sam mówił, powiedział: Używajmy nie w starym kwasie złości i przewrotności, ale w praśnikach szczerości i prawdy (I Kor. V, 8.). I na inném miejscu powiada: Trocha kwasu wszystko zaczynienie psuje. A gdzie się co psuje, tam się natura w gorsze zamienia i wadę jaką przyjmuje“<sup>40)</sup>.

Kościół przeto jak wszędzie i zawsze tak i tu ma prawdę. Zwyczaju jednak używania chleba kwaszonego, jako starożytnością uświęconego, unitom łatwo dozwolił, jako rzeczy niebędącej dogmatem.

W nauce o Sakramencie Małżeństwa różni się schizma od Kościoła katolickiego w tem, iż tenże nie przypuszcza żadnego rozwodu w rzeczywistém małżeństwie ważnie zawartém; grecki zaś kościół przypuszcza rozwód wskutek cudzołóstwa z jednej lub drugiej strony popełnionego, utrzymując, iż cudzołóstwo zrywa i niszczy małżeństwo. Kościół katolicki wiernym i tu pozostał nauce Ewangelii i Apostołów św. zwłaszcza Pawła św., który uczy, że tylko śmierć rozwiązuje małżeństwo. (I do Kor. VII, 39. — do Rzym. VII, 2).

*Co do bezżeństwa kapłanów Kościoła katolickiego, a żenienia się popów,* to Kościół katolicki zastosował się tu do słów Apostoła św. (I do Kor. VII, 32—33) do praktyki ciągłej kościoła, który, choć w pierwszych swych początkach wyświęcał na kapłanów żonatych, to tylko takich, którzy po wyświęceniu żyli w czystości; do zdania Ojców św. (św. Hieronim aduer. Jovin. lib. 1. — S. Epiphan. in Exposit. fidei Catholic. cap. 21. etc. etc.), którzy kapłanów chcą mieć dziewiczymi — jako i do oświadczenia dawnych soborów, zwłaszcza Kartagińskiego r. 390, którego kanon 2 tak brzmi: „Omnibus placet, ut Episcopi, Presbyteri, Diaconi, vel qui Sacramenta contrectant, pudicitiae custodes, etiam ab uxoriibus abstineant, ut quod Apostoli docuerunt et ipsa servavit antiquitas, nos quoque custodiamus“<sup>41)</sup>.

W innych punktach nauki swęj zgadza się kościół schizmatyczny grecki z Kościołem katolickim.

#### *Kult zewnętrzny kościoła schizmatycznego greckiego.*

Kult zewnętrzny jako i obrządki i ceremonie kościelne ma schizma ze wschodu — z Konstantynopola. Owe kopułami wychodzące cerkwie, wznoszące się po nad krzyżem lub czworobokim greckim, świadczą o stylu byzantyńskim. Rosyanie przewyższyli tu Carogród. U nich bowiem liczba kopuł pomnożyła się tak, że pięć kopuł na cerkwi to u nich regułą, ale jest ich czasem i 13 na cerkwi. Styl ten pozostał jeszcze na starych cerkwiach. Dopiero od przeszłego wieku zaczęto przyjmować styl włoski i tak zwany Jezuicki. Tak naśladowano przy kościele Izaaka i Kazańskim w Petersburgu kościół św. Piotra w Rzymie, a przy kościele św. Andrzeja w Kijowie styl Jezuicki, gdy tymczasem kolosalna katedra Zbawiciela w Moskwie zbliża się do staroruskiego stylu. Mówimy tu głównie o cerkwiach rosyjskich, gdyż po zawojowaniu Carogrodu przez Turków, głównym reprezentantem i obrońcą schizmy stała się Moskwa, która ją podbiła, oświadczyła i ślepo się jęj trzyma, jako silnej podpory tronu.

Wnętrze cerkwi podzielone jest przez Ikonostasis na dwie nierówne części. Wschodnia część tworzy

<sup>38)</sup> Labb. Concil. Florent. Tom. 13. col. 27.

<sup>39)</sup> L'eglise Catholique justifiée etc. p. 74.

<sup>40)</sup> Leo IX. Epist. aduer. Michael. Constant. Episcop. apud Baronii Annal. Eccl. ad ann. 1054.

<sup>41)</sup> Tom II. Concil. Labb. col. 1159.

*sanctuarium*, zachodnia zaś jest dla wiernych, którym według zwyczajów schodniego kościoła tylko w pewnych miejscach i częściach nabożeństwa przegotowanie carskich wrót na ołtarz wolno spojrzeć. Ołtarz otoczony jest czterema filarami i spoczywa pod baldachinem. Prócz ołtarza jest jeszcze w *sanctuarium*, tak zwana Protesis, ze stołem (kredencyą) i Bema to jest tron dla biskupa, jeżeli tenże sam liturgią odprawia. Obok niego są krzesła dla assysty. Wszyscy zaś popi, którzy żadnej nie mają funkcji w ten dzień jako i biskup, gdy nie celebry, pozostają nie w *sanctuarium*, lecz w nawie kościoła, gdzie przy północnej i południowej ścianie są dla nich miejsca. Tu znajdują się także krzesła dla rodziny cesarskiej. Ławek w cerkwiach nie ma, natomiast są śpiewacy przy każdej cerkwi, nawet przy wiejskich. Obrazy mają schizmatycy tylko malowane, figur i rycin nie używają wcale jako zwyczaj pogański według ich zdania. Za wzory służą im tak zwane *verae effigies* Chrystusa Pana i Najświętszej Maryi Panny, zwłaszcza *εικονες χειροποιητοι* np. obraz Abgary i Weroniki. Obrazy swoje całuje schizmatyk często, rzuca się przed nimi na ziemię, bije czołem, żegna się ciągle i t. d. — Nawet tacy, którzy żadnej nie mają religii w sercu, nie usuwają się bynajmniej od takowych ceremonii<sup>42)</sup>.

Przybory kościelne jako i księgi cerkiewne są bogate i błyszczą od złota, pereł i drogich kamieni. Mianowicie odznaczają się bogactwami klasztorzy niektóre. Przybory wzięte ze wschodu. Pop odprawiający liturgią, bierze najprzód na siebie Sticharion, podobne do naszej alby, potem Epistrachelion, podobne do naszej stuly, które nosi na sobie, jak u nas diakon stulę. Podwiązuje Sticharion i Epitrachesion paskiem, Zona, u biodr zaś wisi mu jako miecz na znak walki duchownej Epignation, podobne do torby na sznurku zawieszonęj. Potem bierze Phelonion kształtu starodawnych łacińskich ornatów; biskup zaś ubiera się w miejsce tego w Sakkos, z krótkimi rękawami, podobne do naszej dalmatyki. Oprócz tego, bierze jeszcze biskup na siebie Omophorion, podobne do arcybiskupiego pallium u nas, i Mitrę, która mniej jest wysoka jak u nas infuła, a u góry okrągła.

Kazania były w Rosyi długo w zanedbaniu (nie tak w metropolii Kijowskiej). Od niejakiego czasu zaczęto i w cerkwi miewać kazania, ale głównie wyższe duchowieństwo i mnichy. Popi dla braku wykształcenia czytają tylko z książek drukowanych aprobowane kazania lub homilie, albo wcale kazań nie miewają.

Wszystkie ceremonie i modlitwy wzięli Rosyjanie z starego greckiego kościoła, ale ostatnie przełożone są na język starosłowiański i w tym się odprawiają. Jednakowoż zatrzymali niektóre greckie i łacińskie wyrażenia (terminy techniczne) na oznaczenie niektórych modlitw i ceremonii.

Najważniejszą częścią całego schizmatycznego nabożeństwa jest Liturgia, przez co schizmatycy rozumieją naszą Mszę św. — Oprócz tego mają także nasze Hory: jako to: Matina (Matutinum), Prima, Tertia, Sexta, Nona, Vesperae i Completerium. Po klasztorach schizmatycznych odprawiają jeszcze tak zawsze Mesonyction t. j. północna modlitwa.

<sup>42)</sup> Opisy wyjmuję z dzieła: Haxthausen: „Studien über die inneren Zustände Russlands“ — Hannover 1847 Tom I. Hefele, Beiträge Tom I. str. 388 sqq.

## KORRESPONDENCYE.

(Kores. urz.) **Gniezno** dnia 9 Sierpnia 1865.

Franciszka z Kosierkiewiczów Świtalska, obywatela w Strzelnie, wdowa, zapisała kościołowi tamtejszemu 120 tal. na odprawianie corocznie trzech wotyw żałobnych za duszę jej męża Jana, a jedną za jej duszę po jej śmierci i za dusze familii Świtalskich i Kosierkiewiczów i wszystkich zmarłych i na roczne wymijanki.

Wdowa Antonina Drejza z Kłecka zapisała tamtejszemu kościołowi szpitalnemu św. Ducha kapitał 200 tal. na msze św. i wymijanki za dusze Hilarego, Antoniny i Antoniego Drejzów, Jakuba, Mateusza i Heleny Miętkiewiczów.

(Koresp. urz.) **Gniezno** dnia 18 Sierpnia 1865.

Pani Majewska, wdowa z Łazisk, zapisała kościołowi parafialnemu w Wągrowcu 200 tal. kapitału wiecznymi czasami, od których połowa procentu rozdana ma być ubogim w szpitalu katolickim znajdującym się, w razie zaś nieistnienia takowego ubogim miasta, lecz za wyraźnym uznaniem miejscowego proboszcza katolickiego. Za drugą połowę procentów obowiązany będzie tenże proboszcz odprawiać wiecznie w d. 25 Lutego, 13 Czerwca, 19 i 30 Listopada msze św.; pierwszą za familją Majewskich, drugą za amtarata Antoniego Majewskiego, trzecią za Elżbietą Majewską, a czwartą za familją Plucińskich. Za 50 tal. zaś legowanich kasie kościelnej, ma służyć, każdemu z członków familii Majewskich i Plucińskich po śmierci karawan do pochodu bezpłatnie tak długo, dopóki kościół parafialny takowy posiadać będzie.

Maryanna z Kubičkih Nowaczykowa gospodyni z hubów Głębovskich zapisała kościołowi parafialnemu w Sławnie 100 tal. na roczne wymijanki i żalobne nabożeństwo w dniach rocznicy śmierci za dusze śp. Jakuba Gapińskiego i Maryanny Nowczyk

W roku bieżącym odbędą się rekolekcye archidiecezjalne pod przewodnictwem OO. Jezuitów w Gnieźnie w seminarjum arcybiskupiem od dnia 9 do 13 Października.

## PRZEGLĄD TYGODNIOWY.

**Polska.** Podajemy ustęp wyjęty z rosyjskiego *Kijowlanina*: „Okolo roku 1850 zorganizowało się pomiędzy Polakami na Wołyniu, Podolu i Ukrainie Towarzystwo w celu rozszerzenia oświaty. Miało ono swe ustawy i komitet, złożony z 12 członków, rezydujący w Kijowie. Na każdy obwód wyznaczeni byli komisarze, którzy mieli zbierać stałe podatki od każdego z członków, prócz tego składki nadzwyczajne i dochody z koncertów, przedstawień teatralnych, loteryi etc.

Wedle ustaw regulaminu każdy członek Towarzystwa obowiązany był trzymać się, ile możności, jak najściślej instrukcji komitetu ze względu na nauczanie; tudzież winien mu być donosić ustnie albo piśmiennie swe spostrzeżenia i uwagi o potrzebach miejscowych szkółek.

Zalecone było wyraźnie, by unikać wszystkiego, coby posłużyć mogło do wykrycia Towarzystwa. Komitet określał budżet roczny, administrował funduszami Towarzystwa, wyznaczał nauczycieli za gwarancją i zaleceniem dwóch przynajmniej stowarzyszonych, którzy odpowiadali za zdatność kandydata, za przychylność jego do sprawy i gorliwość w wypełnianiu obowiązków, które nań wkładano. Wszyscy ci aspiranci mieli być Polakami i katolikami.

Towarzystwo miało w Kijowie bibliotekę dzieł ogłoszonych w Polsce lub zagranicą, odnoszących się do literatury; lub też elementarnych, które miano rozdać po szkołach. Komitet badał i poprawiał każdego roku regulamin szkolny dla nauczycieli; po dwakroć rocznie odbierał examiny przez osobnego delegata, by poznać stan szkół znajdujących się pod jego opieką i administracją. Szkoły były urządzone w pobliżu kościołów lub fabryk, wszędzie, gdzie tego stosunki miejscowe wymagały. Przed założeniem szkoły komitet miał się porozumieć wprzódy z księdzem i dziedkiem miejscowym, lub też z inną jaką osobą, która opieki nad szkołą podjąć się chciała. Miał również wywieść się o liczbie mieszkańców, o źródłach dochodu, na które liczyć było można, o liczbie dzieci, któreby mogły do szkoły uczęszczać. Następnie wyznaczał nauczyciela i dostarczał książek i pensyi na utrzymanie. W pomieszkaniu szkolnym miano wszędzie urządzać stancje dla nauczyciela, izbę, gdzieby można mieć uczniów, którzyby stale w szkole przebywać pragnęli. Nauczyciel miał mieć prócz tego ogród i kawał ziemi.

Szkola przyjmowała dzieci włościańskie, mieszczańskie, i szla-

checkie bez różnicy wiary; przycém miano zachowywać środki ostrożności, by nie ściągnąć na siebie przesławiania władzy. Komitet płacił nauczycielowi za ucznia 10 rubli. Jeżeli było więcej, niż trzydzieści dzieci, płacono jedynie 5 rubli za ucznia. Komitet dostarczał wszystkiego, co było potrzeba do nauki, jeżeli zasoby miejscowe nie wystarczały. Nauczyciel ani ksiądz nie powinni się domagać osobnego wynagrodzenia; lecz jeżeli ojciec, który dzieci swe do szkoły posyłał, ofiarował cokolwiek dobrowolnie, ofiara ta miała być przyjętą nie jako wynagrodzenie za naukę, ale jako dar na szkołę złożony. Wrazie, gdyby było więcej, niż 30 uczni, nauczyciel otrzymywał pomocnika, który pensyi rocznej pobierał 50 rubli.

Dozór szkółny składał się z duchownego, jeżeli szkoła była we wsi parafialnej, z nauczyciela, protektora szkoły i okolicznych posiadzcili. Do dozoru należało, by starać się przekonać ludność miejscową o konieczności nauki, by usunąć przeszkody, które wstrzymywały rodziców od posyłania dzieci na naukę, by czuwać nad stanem sanitarnym dzieci i by wszelkich używać środków, ażeby ich zachęcić do nauki. Duchowny dawał godziny religii i troszczył się o to, by wszystkie dzieci parafialne uczęszczały do szkoły od 7 lat. Nauczyciel prócz swych szkólnych obowiązków, miał się starać, by szkoła zakwitła, by pozyskać zaufanie i szacunek rodziców, zachowując z nimi przyjazne stosunki, dając im zbawienne rady, i postępowaniem swém okazując, że poświęca się z całym przywiązaniem na wychowanie dzieci, które mu były powierzone w naukę i opiekę.

W szkołkach miejskich w Łodyszynie, w Tetiowie i w Jampolu dzieci codziennie chodzili do kościoła na mszę św.; potem rano i popołudniu uczono je języka polskiego, zwracając szczególnie ich uwagę na historję, geografję i w ogólności uczono wszystkiego, co miało związek z rolnictwem, z prawami i ze zwyczajami Polski tj. uczono tego jedynie, co się odnosi do polonizmu. Nauka języka rosyjskiego ograniczała się na tćm, by dzieci zrozumiały ten język. . . W szkole w Jampolu udzielano uczniom wyższe nauk, by ich wykształcić na nauczycieli wiejskich. . .

Lubo duchowni mieli obowiązek, aby uczyć dzieci religii, ułożono dla uczniów zbiory modlitw polskich na rozmaite wypadki; rozdano im prócz tego pieśni treści rewolucyjnej. Lecz Towarzystwo nie ograniczało swęj czynności na dzieciach; starało się również, by wywierać pod względem moralnym i narodowym wpływ także na rodziców. W tym celu członkowie starali się pozyskać ich zaufanie i odwiedzali ich po ich chatach. Nie zważając na wszelkie przeszkody, czynili rozmaite usiłowania, aby założyć i rozpowszechnić po wsiach szkoły niedzielne.

W takim to stanie znajdowało się pod koniec roku 1862 dzieło szkół tajemnych. Celem Towarzystwa było spolonizowanie i *zlatynizowanie* ludności prawosławnej. Powstanie wykryło te machinacye, a władza miejscowa przedsięwzięła środki, aby odwrócić zagrażające nieszczęście. (tj. wszystkich, którym dowiedziono udział w Towarzystwie, wywieziono na Sybir).

*Le Monde* przytoczywszy te wyjątki z *Kijewlanina*, następującą czyni ze swęj strony nad nimi uwagę: „Naród, któremu takie zbrodnie zarzucić można i który pod obcym jarzmem dał ze siebie tak wzniosły przykład, jest narodem, co pomimo wszelkich klęsk zachował dosyć siły i życia, aby znużyć swych nieprzyjaciół i zapewnić sobie dzień wyzwobodzenia i wolności. Chociażby podwojono przesławiania, chociażby jarzmo stało się tćm nieznośniejszym, życie, ukryte przed okiem świata, cofnie się wte dy w katakumby ducha i zachowa tam nieskazane i czyste owe skarby nieocenione, które zapewniają narodom byt i życie tj. wiarę i miłość ojczyzny.“

**Niemcy.** Aby dać czytelnikom wyobrażenie, pisze *Le Monde*, jakie to zdanie mają niektórzy pastrowie protestancy o sprawach Kościoła, podajemy ustę jeden ze sprawozdania ostatniej konferencyi pastorów odbytej w Halli wedle *Gazety Magdeburgskiej*. Przypominamy, że fakultet teologiczny, w Halli dostarcza najwięcej pastorów dla Niemiec Północnych. Ustę ten brzmi:

„Mowa p. Jacobi, profesora historii kościelnej w Halli, odnosiła się do położenia *kościół ewangelickiego* ze względu na stosunek jego do Kościoła katolickiego i rzymskiego w Saxonii. Zwrócono uwagę na postępek katolicyzmu w tęj prowincyi i na dalsze zamiary, które biskup z Paderbornu niedawno z taką stanowczością był wyrzekł. P. Jacobi odróżniał w Kościele rzymskim stronnictwo liberalne i umiętne, mniej więcej zbliżone swém pojmowaniem do zasad wyznania protestanckiego, od stronnictwa tradycyjnie *papistycznego*, politycznego i kościelnego. Pierwsze jest zdaniem jego niebezpieczne dla kościoła ewangelickiego dla wykształcenia swego, lubo *sofistycznego*, a szczególnie z powodu przekręcania historii odnoszącej się do Reformacyi i do tego wszystkiego, co z protestantyzmem stoi w związku, przedstawiając fakta te jako rezultat zasad rewolucyjnych i egoistycznych tendencyi. Drugie stronnictwo pracuje nad przytłumieniem rozwoju umysłowego

w Kościele rzymskim i nad wytepieniem protestantyzmu, dla którego jest niebezpiecznym przez swą chytryść, intrygę i siłę zewnętrzną raczej, niż prawdziwą gorliwość, pod osłoną zlagodzonego trochę formalizmu rzymskiego. Stronnictwo to papistyczne, zdradzając wszelki interes niemiecki i naukowość, stało się narzędziem fanatyzmu i namiętności narodowych we Włoszech i zaprzedało się sprawie teologii najpłytszej; a do rzędu tych należą biskupi niemieccy; przedewszystkiem zaś biskup paderbornski. (!) Diecezya jego obejmuje prowincya saską, częśc pewną prowincyi westfalskiej, księstwa Lippe, Waldek i Gota. Na przestrzeni tęj mieszka 600,000 katolików, zostających pod jego władzą, i 2,500,000 protestantów. Z duchowieństwa katolickiego jest 100 zakonników a 836 świeckich. Władza duchowna popiera szczególne zakony, wychodząc z zasady, że one najprędzej wpływ wywierają na protestantów. Stąd założono w diecezji klasztor Jezuitów, 4 klasztory Franciszkanów, gdzie się znajduje przeszło 100 zakonników. Przytćm są jeszcze Urszulinki, które trudnią się wychowaniem, Siostry Miłosierdzia i Franciszkaniki, które zajmują się pielegnowaniem chorych, nie przepominając przytćm bynajmniej sprawy swego Kościoła. Liczba ich wynosi przeszło dwieście.

Uwzględniając całą prowincya, można śmiało powiedzieć, że ludność ewangelicka powiększa się stósunkowo więcej, niż ludność katolicka, lecz znów nie tak znacznie, jakby to słusznie oczekiwać można po wyższości intelektualnej u protestantów; coby tćz niechybnie nastąpić musiało, gdyby więcej pomyślano o niezmierniej stracie, którą sami sobie sprowadzamy przez zaniedbywanie i przez opuszczanie *przywilejów i praw kościoła ewangelickiego*. Działalność i przebiegi duchownych rzymskich i korzyści przez nich osiągnięte nakazują nam, byśmy stali pilnie na straży. Jedynie w rejencyi merseburgskiej, gdzie najmniej jest katolików, liczba parafii powiększyła się od roku 1851 z jednej na jedenaście. Tudzież założono 12 szkół katolickich i powiększono szkołę miejską w Halli. Rzecz by to była mniejszej wagi, gdyby katolicy, jak to cały świat wie, nie żądali dla swych szkół wsparcia od gminy i gdyby do nich nie przyciągali dzieci protestanckich, obiecując im naukę bezpłatną. W Halli municypalność dobrego umiała użyć środka, przy wydziałaniu wsparcia rezerwując sobie prawo uwalniania od opłaty szkólnej. We wielu przypadkach rodzice ewangelicy poznali się wnet na niezdatności nauczycieli katolickich i odebrali im dzieci, pomimo korzyści materyalnych, które im obiecano. Mieszane małżeństwa podają najwięcej sposobności dla rzymskich intryg; tanto duchowni przez *presya w konfesyonalne* i przez *ekskomuniki* starają się przyprowadzić, by dzieci po katolicku były wychowane, a udaje im się ta sprawa nawet w okolicach, gdzie przeważają protestanci.

Nie jest to zaszczytem dla protestantyzmu, że w Mageburgu na 1,550 dzieci z mieszanych małżeństw więcej, niż 800 wychowane są w *romанизmie*. Stósunek taki tćm jest niekorzystniejszy tam, gdzie protestanci są w mniejszości i gdzie posyłają dzieci do szkoły katolickiej. Dla naszej prowincyi saskiej istnieje osobny traktat z biskupem paderbornskim, wedle którego narzeczeni rozmaitych wyznań mogą brać ślub w jednym albo w drugim kościele. Lecz doświadczenie uczy, że duchowni rzymscy nie troszczą się bynajmniej o zachowanie tego traktatu, a protestacye są zawsze bezskuteczne. Zresztą ani p. Jacobi, ani zgromadzenie nie oświadczyło się za odwołaniem się do władzy państwa, od której nie można żądać ani tćż oczekiwać pomocy przeciwko postępowi rzymskim. . . Siła kościoła ewangelickiego jest w słowie Pisma św. i we wyższości intelektualnej. Zalecono więc, by kazania miano w tym duchu, szczególnie w miastach zagrożonych i by oświecano dzieci w kwestjach spornych. Również polecono rozestać w tęj sprawie traktaciki, kontrowersy, albo tćż dziennik pastora Andra, założony w tym celu, aby powstawać na katolicyzm. Ostatecznie zgodzono się zbierać składki i kolekty na protestantów, mieszkających w okolicach przeważnie katolickich.“

Przytćm pozwalamy sobie jedynie zwrócić uwagę, o czćm szanowny profesor historii kościelnej zdaje się nie wiedzieć, że po miastach, gdzie przeważa większość ludności jest katolicka, protestanci wszędzie otrzymują dla szkół wsparcie z kasy komunalnej, i że w tym względzie konstytucya gwarantuje równość zupełną i całkowitą.

*Kreuzzeitung* donosi, że dnia 22 Lipca na konferencyi pastorów w Mühlhausen w prowincyi saskiej zadekretowano wprowadzenie spowiedzi prywatnej do kościoła protestanckiego. Pastor p. Dietrich odczytał w tym względzie rozprawę: *Duchowny w urzędzie spowiednika*. W dyskusyi przyznano, że zaniechanie spowiedzi spowodowało niepowetowane straty pod względem moralności. Wszakże niektórzy pastrowie twierdzili, że zaprowadzenie spowiedzi jest w obecnych okolicznościach niemożliwym. Ostatecznie zgodzono się, że spowiedź prywatna jest jedynie prawdziwą i że zaprowadzenie takowej po zborach zostawia się każdemu do woli!

2. Dnia 10 b. m. rozpoczyna się kongres katolicki w Trewirze. Komitet ogłosił następujący program sesji kongresu:

*W Sobotę* dnia 9 Września urządzone będzie biuro informacyjne na sali posiedzeń w *Hôtel de Ville*. Wszyscy członkowie kongresu mogą tam po swém przybyciu zasięgnąć wiadomości potrzebnych.

*W Niedzielę* 10 Września o 7 godzinie rano przyjmowanie członków i zagajanie kongresu na sali.

*W Poniedziałek* 11 Września o 8 godzinie z rana msza pontyfikalna w katedrze. O 10 godzinie pierwsze zebranie generalne w lokalu teatru.

Po południu o 3 godzinie narady pojedynczych sekcji na sali kolegium (Gymnaseum) i na kilku salach pałacu biskupiego.

O 7 godzinie pierwsze publiczne posiedzenie w lokalu teatru.

*We Wtorek* 12 Września o 8 godzinie rano msza *de requiem* za zmarłych członków kongresu katolickiego, w kościele Notre-Dame.

O godzinie 10 drugie generalne zebranie członków.

O godzinie 3 po południu narady sekcji.

O godzinie 7 drugie publiczne posiedzenie.

*W Środę* 13 Września o 10 godzinie trzecie generalne zebranie członków. Po południu o 3 godzinie narady sekcji; o 7 godzinie trzecie publiczne posiedzenie.

*We Czwartek* 14 Września o 9 godzinie z rana czwarte generalne zebranie członków.

O godzinie 11 czwarte i ostatnie publiczne posiedzenie.

O godzinie 2 z południa wspólna uczta.

**Holandya.** Jak już kilkakrotnie donosiłem, pisze korespondent z Amsterdamu do *Journal de Bruxelles*, każdego dnia mocienił utwierdzać się w zdaniu, że protestantyzm w Holandji coraz więcej popada w odrętwienie. Mam przed sobą sprawozdanie z jednego zebrania unii pastorów z prowincji Overijssel, które odbyło się tego roku w Zwoll. Nie należy pomijać, że prowincya ta leży na uboczu, a ruch komunikacyjny niedawno dopiero rozwijać się tu począł. Wnosiłby stąd można słusznie, że na tém ustroniu szczątki dawnej wiary lepiej, niż gdzieindziej, się zachowują pod pieczę pastorów. Lecz rzecz się ma zupełnie przeciwnie; przebiegając wspomniane sprawozdanie, pomimowolnie wpada się na myśl: co to musi być w innych okolicach, jeżeli w prowincyi odciętej z dawna od większych komunikacji taki jest stan wyobrażeń religijnych!

Przypominamy, że zgromadzenia pastorów mają jedynie na celu, by stać się wyrazem idei panujących w łonie kalwinizmu. Nigdy one nie miały i mieć nie mogą na względzie celów praktycznych. Każdy z członków, jeżeli czuje w sobie natchnienie, zabiera głos, by zbić przeciwników swych zasady, albo też, by stanąć w swęj obronie — lecz debaty te kończą się bez rezolucyi i dekretów.

W roku bieżącym rozpoczęto debaty od kwestyi, czy można dowieść (sc. dogmatycznie), że nieśmiertelność duszy istnieje w ścisłym znaczeniu tego wyrazu. Wszyscy wprawdzie zgadzali się na tę prawdę, lecz z rozpraw pokazuje się, że wielu mówców rozumiało przez *nieśmiertelność duszy jedynie tylko wieczny byt uszczęśliwiona*. Na uzasadnienie tej tezy powoływano się na Scholtena, doktora teologii przy uniwersytecie w Leyden, który pomiędzy obecnymi członkami zebrania wielu liczył zwolenników. Bezwątpienia, nie jest to już więcej tajemnicą dla nikogo, że szanowny profesor, który większą część naszych pastorów przysposabia do funkcji przyszłego ich urzędowania, zaprzeczył w dziełach, które drukiem ogłosił, istnienia osobistego Boga i nieśmiertelności duszy. Po wielu dysputach *pro i contra*, wystąpił rozjemca, który poważnione strony pogodził argumentem, że nikt jeszcze, nie wyjmując nawet p. Dr. Scholtena, chociażby był najbogiejszy w dogmatyce, tej kwestyi nie wyjaśnił dostatecznie, że rozwiązanie tych pytań czasowi pozostawić należy, bo umiejętności tak dalece jeszcze niepostąpiły. Zdaje się, że zgromadzenie zgodziło na to zdanie, ponieważ, opuszczając kwestyę nieśmiertelności, zajęło się innym przedmiotem, postawionym na porządku dziennym. Druga kwestya, nad którą debatowano, postawiona była w wyrazach: „czy unia pastorów ma nadal udzielać zasiłki pieniężne Towarzystwu misyjnému w Indyach?” Podziwiać zaiste należy logikę tych panów! Ci sami predykanci kalwińscy którzy oświadczają wyraźnie, iż nie wiedzą z pewnością, co trzymać należy o nieśmiertelności duszy, roszczą pretensye do nawracania mochemetan i budaistów, którym nadają miano pogan, lub ci mają o wiele prawowierniejsze pod tym względem zasady wiary, niż mniemani ich apostołowie!

Broszura, ogłoszona niedawno przez p. Harthorn, dawniejszego misyonarza protestanckiego z wyspy Jawa, służyła za podstawę do dyskusyi. P. Harthorn jest człowiekiem, którego zasady religijne zgadzają się mniej więcej z pojowaniem pastorów zebranych na zgromadzeniu w Zwoll; w postępowaniu swém był on

o tyle logicznym, iż nie wzbraniał się ludu oświecać w naukach, w które sam nie wierzył. Tymczasem ostatecznie otrzymał dymisję jako misyonarz pogan; z tego to czasu datuje się jego piśmko, w którym podaje pogląd na prace Towarzystwa misyi zagranicznych, z kąd się wykazuje jasno, że misye dla pogan to dzieło bardzo kosztowne, a przytém zupełnie bezowocne. Nie można się więc dziwić bynajmniej, że niektórzy pastrowie pod wrażeniem tej broszury, uczynili wniosek, ażeby żadnego już grosza nie przyjmować od swych owieczek na dzieło, który sprawia wiele hałasu, a nie przynosi żadnej zgola korzyści. Wniosek ten grozą najwyższą przejął delegata Towarzystwa, który był przytomny na posiedzeniu. Wsparty przez niektórych pastorów mniej uprzedzonych, zdołał w końcu zażegnać grożącą burzę, lecz jedynie okupem niektórych swych pojęć i wyobrażeń o misyach zagranicznych.

Podajemy argumentacyą charakterystyczną jednego z najgłośniejszych oponentów delegata. „W tych dniach walki i działalności, mówił on, gdzie wszystkie zasady chrystyanizmu (pastorowie holenderscy mieszają zyczejnie wyrazy kalwinizmu i chrystyanizmu) uległy nowym badaniom umiejętności, misye stały się rzeczą niemożliwą. Przedewszystkiem trzeba by rozwiązać problem: *co to jest chrystyanizm?* . . . Towarzystwo misyi zagranicznych, jakkolwiek może być bardzo liberalne w zasadach, trzyma się doktryny supranaturalizmu, której moje zasady wręcz się sprzeciwiają. Z taką podstawą prace misyjne nie mogą przynieść żadnych korzyści, albo przynajmniej nie osiągną nigdy celu. Tu nie chodzi o to, czy mamy przynieść poganom (a więc mówca nie liczy się do pogan?!) znajomość Biblii, ale raczej o to, czy mamy ich obznajmiać z ideą Bóstwa!” Mówca oświadczył ostatecznie, że nie wąpi bynajmniej o jedności chrystyanizmu (tj. kalwinizmu), która jednakże tylko w tedy urzeczywistnić się może, jeżeli „niewolnicze trzymanie się decyzji biblijnych i symbolicznych z tłumaczeniem *ad libitum* będzie zaniechaném.”

Widać stąd, że arbitralne tłumaczenie Pisma św. nie wystarcza już dla iluminatów 19 wieku i że pragną zupełnej swobody, aby i Pismo św. mogli odrzucić. Nadmieniam, że opozycya jedynie przez transakcyą usuniętą została. W rzeczy samej, stronnicy Towarzystwa misyjnego oświadczyli 1) żeby to już musiało być bardzo źle, gdyby chrystyanizm był rzeczą tak dalece nieznaną, iżby się jeszcze pytać trzeba, jakie są jego zasady najgłośniejsze 2) że mimo wszelkich dysput i kontrowers probierzem prawdy jest chrystyanizm *praktyczny* 3) że, gdyby miano oczekiwać rozwiązania wszystkich problemów, możnaby na to czekać aż do sądu ostatecznego.

Obroncy chrystyanizmu praktycznego podali program następujący, który bliżej określa, co to się ma rozumieć przez wyraz „*praktyczny*.”

„Nie trzeba pouczać pogan ani w teologii, ani w dogmatyce, lecz tylko trzeba ich oświecać w poznawaniu Boga; należy rozbudzać ich uczucia moralne!” Następnie oświadczają publicznie, „że Towarzystwo pozostawia misyonarzom dostateczną wolność tłumaczenia, tak, iżby chrześciance rozmaitych zasad teologicznych i religijnych brać mogli udział w dziele nawracania.”

Tym sposobem naturalista i supranaturalista pójdą do Indji, wysłani przez jedną i tę samą korporacyą, dla nawracania pogan. Jakież to więc głębokie przekonanie religijne musi przepieśniać owych misyonarzy, tak, iż bezwątpienia dziwić się przychodzi, że prace ich zostają bez korzyści!”

## † Ogłoszenie

O zupełném wydaniu pism ś. p. Księdza Karola Antoniewicza.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Imię Ojca Karola Antoniewicza, tak jest zaszczytnie znane całemu narodowi Polskiemu, tak ściśle jest spjone z dziejami boleści i nieszczęśliwych, że silić się na pochwały tego niepospolitego Meża zbyteczną byłoby rzeczą. Zasługi Jego, prace duchowne i literackie, tak są wielkie i tak poważne, że wystawiać je, byłoby to co ubliżać im. Książki i książeczki Jego, pisma i piśmka obiegające Polskę całą, nie tylko w ubogiej chatce, ale i w pańskim pałacu, tak serdecznego zawsze doznawały przyjęcia, że rzadko który autor czémś podobnym mógłby się dzisiaj pochlubić. Z tych pism i książeczek, jedne z handlu księgarskiego zupełnie wyczerpane; drugie w niewielkiej liczbie egzemplarzy odbite mało komu są znane: inne nakoniec, w cennych rękopiśmach, jako droga spuścizna, w kilku tylko prywatnych domach przechowane zostały.

Drogie te perełki, zasługiwały od dawna, aby ktoś kompe-

tentny i upoważniony do tego, zebrał je, uporządkował systematycznie i ogłosił drukiem; ogół albowiem, wołał od dawna i upominał się o to wydawnictwo. Kiedy więc na nas spadł i ten ciężar, i to szczęście zarazem, wezwawszy Pana Boga na pomoc, zgromadziliśmy z niemałym trudem i kosztem potrzebne materiały i prawo do jednorazowego wydania wszystkich pism O. Karola Antoniewicza, postanowiliśmy zająć się gorliwie tą pracą, która zarazem będzie przysługą i dla kościoła i dla literatury i dla narodu.

Wydawnictwo to wszystkich pism Ojca Karola, tak ogłoszonych dotąd drukiem, jako i w manuskryptach będących, w stu pięćdziesięciu arkuszach pisma, w jedenastu zamkniętych tomach, a tom każdy mieć będzie dwadzieścia mniej więcej arkuszy druku w dużej dwunastce.

Dla obznajmienia szanownych ziomków i z wielością pism Ojca Karola, i z planem wydawnictwa naszego, podajemy tu szczegółowy spis tego, co w każdym tomie mieścić się będzie oznajmując, że to co w tym spisie drukowane jest odmiennym charakterem (kursywą) oznacza, że artykuł ten lub pisemko to, z manuskryptów po ś. p. X. Karolu pozostałych, przepisaliśmy.

I tak: Tom pierwszy, który będzie miał tytuł: **Kazania, nauki i mowy przygodne** mieścić będzie: *Kazanie na Boże Narodzenie*, — *Na dzień Trzech Króli*, — *Na Poniedziałek Wielkanocny*, — *Na znalezienie Św. Krzyża*, — *Dwa kazania na Boże Ciało*, — *Kazanie na dzień ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła*, — *Na dzień Wszystkich Świętych*, — *Zakonu Św. Benedykta*, — *Na dzień Św. Kunegundy*, — *Na dzień Św. Michała*, — *Na dzień zaduszny*, — *Kazanie o Czasie*, — *O Jałmużnie*, — *Przećwiczo grze w karty*, — *Przemowę za nadaną Galicji Konstytucją*, — *Dwa kazania pogrzebowe i 20 Kazań, Nauk i Mów przygodnych miewanych w Krakowie*.

W tomie drugim będą: **Kazania na Uroczystości N. M. Panny**, a mianowicie: *24 Kazań w czasie nabożeństwa Majowego o cnotach N. M. Panny*, — *Kazanie na Uroczystość Niepokalanego Poczęcia*, — *N. M. Panny Gromnicznej*, — *Zwiastowania*, — *Siedmiu boleści Matki Boskiej i Narodzenia*.

Tom trzeci będzie miał tytuł: **Książka do Nabożeństwa O. Karola**, w której będą następujące modlitwy:

*Nabożeństwo Poranne*, zebrane z różnych książeczek, — *Modlitwy przy Mszy Św.* zebrane z kwiatyczków misyjnych, — *Nabożeństwo Majowe i rozmyślenia na każdy dzień miesiąca Maryi*, — *Modlitwy do spowiedzi i komunii Świętej*, — *Dziesięć krótkich uwag na pociechę dusz cierpiących*, — *Dwanaście rozmyślań ustóp krzyża*, — *Droga krzyżowa większa i mniejsza*, — *Nabożeństwo do Matki Boskiej Bolesnej*, — *Wianeczek Majowy*, — *Wianeczek Krzyżowy*, — *Siedm modlitw do N. M. Panny*, — *Siedm modlitw do Pana Jezusa*, — *Nabożeństwo do ŚŚ. Patronów Polskich*, — *Rozmyślenia pobożne*, — *Nieszpory*, — *Pieśni i kolendy*. — Tom ten będzie miał stronice 550.

W Tomie czwartym będą: **Pisma ludowe**, a mianowicie: *Szczere życzenia dla ludu wiejskiego w dzień Nowego roku*, — *Przemowa do Chłopów na przednówku*, — *Czytania Świąteczne dla ludu wiejskiego*, — *Św. Izidor Oracz*, ośm obrazków z życia ludu wiejskiego. Str. 420.

W Tomie piątym będą: „*Listy z Zakonu*“ — *Listy w duchu Bożym do przyjaciół* — *i kilka religijnych listów, udzielonych nam z oryginalów od życielnych osób*. Str. 230.

W Tomie szóstym: *Wspomnienia misyjne z roku 1846*, — *Poselstwo duchowe ku ludziom*. Str. 380.

W Tomie siódmym będą: **Książeczki Misyjne**, a mianowicie: *Misyja czyli przysposobienie do Misyj*, — *Misyja wiejska*, — *Pamiętka Misyj Górno-Szląskiej*, — *Pamiętka misyjna w Opolu*, — *Misyja w Krobju*, *Krzyż Misyjny w Czerwonej wsi*, — *Pamiętka Jubileuszu z roku 1851*. Str. 320.

Tom ósmy: **Upominek dla Niewiast Polskich** zawierać będzie: *Pięć listów o wychowaniu kobiety* — z tych dwa z manuskryptu, — *Jestem Polka*, — *Obraz cnotliwej dziewczycy*, — *Obraz cnotliwego młodzieńca*, — *Trzy odezwy do Matek Polskich*, *Wspomnienia w Imionnikach cnotliwych niewiast*, — *O zakładach dobroczynnych we Lwowie*, — *Spowiedź Katolicka*, — *Groby Świętych Polskich w Krakowie*, — *Św. Kunegunda* — i następne poezye: *Pieśń w kaplicy Matki Boskiej w Staniątkach*, — *Św. Jacek legenda*, — *Dwie legendy o Świętym Janie Kantym*, — *Listki Palmowe*, — *Pieśni moje*, — *Chwała Maryi*, — *Wiara*, — *Wigilii*, — *Powinszowania w zakonie*, — *Gwiaźdzda*, — *Ptak*, — *Jak do kogo*, — *Śpiewak*, — *Lutnia*, — *Rada w smutku*, — *Wieczór*, — *Piosnka*, — *Motył*, — *Zapytanie*, — *Sokół*, — *Grobowiec w puszczy*, — *Echo*, — *Góry*, — *Pрут*, — *Żebrak*, — *Huculska ptaszyna*, — *Wyjątek z listu*, — *Piosnka przewoźnika*, — *Piosnka kołodzieja*, — *Tu i tam*, — *Dobosz*, — *Roman*, — *Bielany*. Str. 400.

Tom dziewiąty: **Upominek dla dzieci** zawierać będzie: *O miłości rodziców*, — *Jestem sierotą*, — *Św. Jadwiga w cichym domku*, — *Ojczę nasz dla małych dzieciaków*, — *Katechizm dla dzieci*, — *Moralnych przykładów dwiesięć*, — *Złobek*. Str. 400.

Tom dziesiąty: **Rozmaitości** mieścić będzie: *Historję wygnania i przywrócenia Jezuitów*, — *Uczeni Europy*, — *Sonety*, — *Elegia na zgon Ypsylantego*, — *Majówka w Orzechówce*, — *Hrabia Montfort*, — i poezye niemieckie: *Stanzas eines nordischen Aschenmannes*, — *Wander-Töne am Pruthfall bei Dora im Karpatischen Gebirge*, — *Der Gesang*, — *Reise-Lieder in der Moldau*, — *Werners Grab*, *Morgengruss*, — *An die Donau*, — *Bild der Mutter Gottes* — *Peter Krafft's Ossians u. Malvina*, *Mythen*, *Bilder und Allegorien*, które jeżeli takie będzie życzenie publiczności czytającej damy nie tylko w oryginale ale i w przekładzie. Str. 400.

W ostatnim jedenastym tomie zamieścimy: *Wspomnienie życia zakonnego*, — *Wspomnienie cichego domku*, — *Wieczór w Krośnie*, — *Jeden dzień z życia mego*, — *Jeden dzień w Piekarach*, — *Pielgrzymka do Zuckmantel*, — *Ostatnie listy z Przeglądu Poznańskiego*, — *Cztery listy o śmierci Ojca Karola*, — *Mowy pogrzebowe po zgonie Jego i wspomnienia o życiu i pismach O. Karola, napisane przez Ks. J. Polkowskiego*.

Zaraz po rozesłaniu niniejszego ogłoszenia rozpoczynamy w Imię Boże druk czwartego tomu który mamy nadzieję ukończyć w przeciągu jednego miesiąca, i tyleż będziemy potrzebowali czasu do każdego tomu; po ukończeniu czwartego tomu będziemy drukować — 3. 2. 1. 5. i t. d.

Celem wydawnictwa naszego, każdy to widzieć powinien, jest duchowny pożytek braci naszych. I dla tego w chwili kiedy świat bezbożny bezbożnymi pismami, truje dusze ludzkie i wiedzie je na zgubę, my za łaską Boga, chcemy podać zdrowy pokarm ze zdrowego pastwiska, który wszystkim przynieść może dobro jedyne — bo zbawienie duszy.

Przedpłatę na ten całkowity zbiór w jedenastu tomach ozdobiony dwoma stalorytami i czterestatu drzeworytami oznaczamy talarów 7 aż do wyjścia ostatniego tomu, po czem z powodu znacznego wydatku za nabycie rękopismów i za jednorazowe pozwolenie przedruku, podwyższymy na talarów 9. — Pierwszych 600 prenumeratorów otrzymają egzemplarze na pięknym welinowym papierze. — Inni na zwyczajnym białym.

Ponieważ każdy tom stanowić będzie osobną w sobie całość, przeto zapisującym się na całe dzieło i składającym całkowitą przedpłatę, wolno będzie jeszcze zapisywać sobie specjalnie inne pojedyncze tomy wedle upodobania n. p. *Książkę do nabożeństwa* — *Pisma ludowe*, lub *Upominek dla dzieci* lub inną wedle życzenia, po cenie 4 złote za tom.

Wyjście każdego tomu przez pisma publiczne ogłoszone będzie, — Prenumeratorowie ztamtąd odbierać będą dzieło gdzie złożyli przedpłatę, — Główny komis, skład, i ekspedycya będzie w księgarni J. K. Żupańskiego, księgarza i nakładcy w Poznaniu: prócz tego we wszystkich księgarniach Polskich i u wydawcy w Czerniejewie. — Drukować zaś będziemy w Gnieźnie u J. B. Langego.

Szanowni Redaktorowie dzienników i pism Polskich którzy prospekt niniejszy, raczą łaskawie drukiem w swych pismach ogłosić i odezwać się od siebie do czytelników swoich z słowem zachęty, a na dowód nadesłał wydawcy ten numer pisma swego w którym umieszczone było ogłoszenie, po wyjściu każdego tomu otrzymywać go będą od wydawcy **gratis**, a jeśli mu nadesłał przedpłaty na 10 Egzemplarzy jedenasty otrzymywać będą bezpłatnie. — To samo prawo każdemu służy — jeśli w swém kółku zbierze przedpłatę na 10 Egzemplarzy — otrzyma wtedy jedenaście.

Ważność wydawnictwa naszego ośmiela nas abyśmy odezwali się do wszystkich, którym drogę jest imię O. Karola, do wszystkich którzy pragną pociechy w smutku, radości w nieszczęściu, nauki w rzeczach wiary, słodkiej przyjemności w czytaniu, zachęcając i prosząc ich, aby liczną przedpłatą podali nam sposobność prędkiego ukończenia tego wielkiego a wielce pożytecznego dzieła.

W końcu, wszystkich, którzy mają szczęście posiadać nieocenione listy Ojca Karola, upraszamy o przysłanie nam rzetelnych kopii, które za najrzetelniejsze uznamy, jeżeli będą zdjęte jako fac simile na kalce.

Nazwiska swego nie umieszczamy dla tego, aby nam kto w tym dziele jakiej osobistej nieprzyczytywał zasługi; bo ona nie nam ale ś. p. X. Antoniewiczowi należy.

Listy tylko franco przyjmujemy pod adresem N. Ignacy P... Wydawca pism O. Karola w Czerniejewie w W. X. Poznańskim lub J. K. Żupański, Księgarz i Nakładca w Poznaniu, Czerniejów, dnia 31 Lipca 1865.